

<p>Załącznik do Zarządzenia Nr 629/2017 Rektora Politechniki Białostockiej</p>	<p>Appendix to the Order No. 629/2017 of the Rector of Bialystok University of Technology</p>
<p>Białystok, 11.2017 r.</p>	<p>Białystok, 11.2017</p>
<p>Postępowanie nr RO-410.083/12/Z/5/2017</p>	<p>Proceedings No. RO-410.083/12/Z /5/2017</p>
<p><b>Zapytanie ofertowe</b></p>	<p><b>Inquiry</b></p>
<p>na przeprowadzenie badań w zakresie Transregionalnych Inteligentnych Specjalizacji w ramach projektu GoSmart BSR realizowanego przez Politechnikę Białostocką</p>	<p>to carry out research in the field of Trans-regional Smart Specialization within the framework of the GoSmart BSR project realized by the Bialystok University of Technology</p>
<p><i>Postępowanie nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych – podstawa prawna: art. 4. pkt. 8 ustawy.</i></p>	<p><i>Proceedings are not subject to the Act of 29 January 2004 Public Procurement Law - Legal basis: art. 4. pt. 8 of the Act.</i></p>
<p>Przedmiot zapytania (nazwa): <b>Przeprowadzenie badań w zakresie Transregionalnych Inteligentnych Specjalizacji w ramach projektu GoSmart BSR realizowanego przez Politechnikę Białostocką.</b></p>	<p>Subject of the inquiry (name): <b>Conducting research on Transregional Intelligent Specialization within the framework of the GoSmart BSR project implemented by the Bialystok University of Technology.</b></p>
<p><b>1. Zamawiający:</b></p>	<p><b>1. Customer:</b></p>
<p><b>Politechnika Białostocka</b> 15-351 Białystok, ul. Wiejska 45 A REGON 000001672 NIP 542-020-87-21</p>	<p><b>Bialystok University of Technology</b> 15-351 Białystok, Wiejska street 45 A REGON 000001672 TAX No 542-020-87-21</p>
<p><b>2. Opis przedmiotu oraz zakres zamówienia:</b></p>	<p><b>2. Description of the subject matter and scope of the contract:</b></p>
<p>Przeprowadzenie badań w zakresie Transregionalnych Inteligentnych Specjalizacji w ramach projektu GoSmart BSR realizowanego przez Politechnikę Białostocką.</p>	<p>Conducting research on Transregional Intelligent Specialization within the GoSmart BSR project implemented by Bialystok University of Technology.</p>
<p><b>Zakres powierzonych zadań:</b></p>	<p><b>Scope of tasks:</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opracowanie metodologii Trans-regionalnych Inteligentnych Specjalizacji (Trans-S3) we współpracy z innymi ekspertami, zgodnie z założeniami i wymaganiami projektu GoSmart BSR</li> <li>• Opracowanie planu merytorycznego badań nad Trans-S3, w tym określenie wyników prac o wymiernym charakterze, monitorowanie i koordynacja prac badawczych</li> <li>• Kierowanie opracowaniem wyników badań, opracowywanie wyników badań</li> <li>• Konsultacje metodyczne w zakresie prac projektowych i zarządzania projektem GoSmart BSR</li> <li>• Wystąpienia publiczne i udział w spotkaniach projektowych stosownie do bieżących potrzeb projektu GoSmart BSR</li> <li>• Zdalna realizacja zlecenia, okresowo również na Politechnice Białostockiej, w zakres prac wchodzi również podróże zagraniczne rozliczane na podstawie Rozporządzenia Ministra oraz wewnętrznych wytycznych PB (spotkania koordynacyjne, konferencje i inne).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Development of a Trans-S3 methodology for Trans-Regional Intelligence Specialization in collaboration with other experts, in line with GoSmart BSR project.</li> <li>• Development of a trans-S3 research plan, including identification of quantifiable results, monitoring and coordination of research work.</li> <li>• Managing research results, developing research results</li> <li>• Methodological consultancy on project design and management of GoSmart BSR project</li> <li>• Public speaking and participation in project meetings according to the current needs of the GoSmart BSR project</li> <li>• Remote execution of the order, periodically also at the Bialystok University of Technology, also includes foreign travels settled on the basis of the Ministerial Ordinance and internal PB guidelines (coordination meetings, conferences and other).</li> </ul>
<p><b>Opis stanowiska:</b></p>	<p><b>Job description:</b></p>
<p>Kandydat w projekcie będzie pełnił rolę: <b>Badacza w zakresie Transregionalnych Inteligentnych</b></p>	<p>Candidate in the project will be: <b>Researcher on Trans-regional Intelligent Specializations (Researcher on</b></p>

**Specjalizacjami (Researcher on Trans-S3).** Będzie odpowiedzialny za opracowanie metodologii Trans-regionalnych Inteligentnych Specjalizacji, planu merytorycznego badań nad Trans-S3, merytoryczne kierowanie opracowaniem wyników badań.

**Forma zatrudnienia:** umowa zlecenie

**Termin zatrudnienia:** od grudnia 2017 do marca 2019 r.

**Planowany czas zatrudnienia:** 16 miesięcy

**Planowany czas pracy w miesiącu:** 36 h

**3. Opis warunków udziału w postępowaniu:**

**Kandydat:**

- musi posiadać pełną zdolność do czynności prawnych;
- musi posiadać wykształcenie wyższe, preferowane ekonomia/finanse/prawo na uczelniach zagranicznych.
- musi posiadać co najmniej 10-letnie doświadczenie w zakresie planowania i wspierania rozwoju regionalnego, transferze innowacji, wspieraniu przedsiębiorczości, lub inteligentnych specjalizacji, dodatkowym atutem będzie udokumentowana praca na stanowiskach specjalisty lub kierowniczych.
- musi posiadać udokumentowane doświadczenie w pracach o charakterze eksperckim, preferowane zarządzanie zespołem ekspertów/badaczy w projektach UE.
- musi posiadać co najmniej 5-letnie doświadczenie jako kluczowy ekspert w projektach UE w zakresie rozwoju regionalnego; w tym przynajmniej w jednym projekcie bezpośrednio związanym z opracowaniem regionalnej strategii lub regionalnego programu inteligentnych specjalizacji (RIS-3) w ostatnich 3-ach latach.
- musi biegle znać język angielski (min. poziom C1) potwierdzony certyfikatami, dodatkowym atutem będą publikacje w tym języku.
- musi posiadać doświadczenie w kierowaniu projektami UE w zakresie metod związanych z identyfikacją inteligentnych specjalizacji, rozwoju regionalnego, wspierania przedsiębiorczości oraz internacjonalizacji przedsiębiorstw (min. 15 projektów).
- nie może być karany za przestępstwa popełnione umyślnie;
- nie może być powiązany kapitałowo lub osobowo z Zamawiającym.

**4. Opis sposobu przygotowania oferty: Rodzaje i opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty:**

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie

**Trans-S3).** He will be responsible for the development of the Trans-S3 methodology for trans-regional smart specification, the trans-S3 transnational research agenda, and the management of research results.

**Form of employment:** contract of employment

**Date of employment:** December 2017 to March 2019

**Estimated employment:** 16 months

**Estimated working time in the month:** 36 h

**3. Description of conditions for participation in the procedure:**

**Candidate:**

- must have full legal capacity;
- must have a university degree, preferred economics / finance / law at foreign universities.
- must have at least 10 years of experience in planning and supporting regional development, innovation transfer, entrepreneurship, or smart specialization, and will be documented in specialist or managerial positions.
- must have documented experience in expert work, preferably in the management of expert teams / researchers in EU projects.
- must have at least 5 years of experience as a key expert in EU regional development projects; at least in one project directly related to the development of a regional strategy or regional specialization program (RIS-3) in the last 3 years.
- must be fluent in English (minimum level C1) confirmed by certificates, additional publications will be available in that language.
- Must have experience in managing EU projects on smart identification, regional development, entrepreneurship and internationalization (at least 15 projects).
- can not be punished for crimes committed intentionally;
- can not be linked by capital or personally with the Purchaser.

**4. Description of the method of preparation of the offer: Types and description of the criteria that the Ordering Party will guide in choosing the offer:**

The contractor will evaluate important tenders on the

**GoSmart BSR**

następujących kryteriów:

**Kryterium I – Cena\* – 70 %**

**Kryterium II – Doświadczenie – 30 %**

Sposób oceny ofert:

**Kryterium I – Cena**

Oferta z najniższą ceną uzyska 70 pkt. w tej części oceny. Pozostałe oferty zostaną ocenione wg następującego wzoru:

$$C_n = c_{\min}/c_n \times 70 \text{ pkt.}$$

c min - cena minimalna wśród złożonych ofert

c n - cena zaproponowana przez Oferenta n

\*)Cena oferty winna obejmować wszelkie koszty, jakie poniesie Wykonawca przy realizacji zamówienia.

Wykonawca zobowiązany jest do podania całkowitej ceny zamówienia za godzinę pracy, wyliczonej do dwóch miejsc po przecinku.

**Kryterium II – Doświadczenie**

Oferty w tej części oceny mogą otrzymać maksymalnie 30 pkt.

**5. Miejsce, sposób, termin i godzina składania ofert:**

Oferty należy przesłać w terminie do dnia **12.2017 r. do godz. 10.00** w zamkniętej kopercie, zabezpieczonej w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej zawartości oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność na adres: **Politechnika Białostocka 15 - 351 Białystok, ul. Wiejska 45 A (pok. 17B) Biuro ds. Rozwoju i Programów Międzynarodowych**

z dopiskiem: „**Oferta na Researcher Trans-S3 GoSmart BSR**”

Oferty, które wpłyną do siedziby Politechniki Białostockiej po wyznaczonym terminie składania ofert będą odsyłane bez otwierania. Nie dopuszcza się składania ofert w wersji elektronicznej.

**6.Oferta musi zawierać następujące dokumenty:**

- a) oferta cenowa (Załącznik nr 1),
- b) CV;
- c) Kwestionariusz osobowy;
- d) Kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie i doświadczenie zawodowe;
- e) Kopie innych dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje i umiejętności;
- f) w tym np. dyplomy, certyfikaty, zaświadczenia, referencje;
- g) Inne dokumenty, mogące mieć znaczenie w konkursie;
- h) Oświadczenie wykonawcy o braku powiązań osobowych lub kapitałowych (Załącznik nr 2);
- i) Oświadczenie wykonawcy o braku powiązań z partnerami projektu (Załącznik nr 3);
- j) Oświadczenie o niekaralności za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe oraz, że nie toczy się przeciwko

basis of the following criteria:

**Criterion I - Price\* - 70%**

**Criterion II - Experience - 30%**

How to evaluate offers:

**Criterion I - Price**

The offer with the lowest price will get 70 points. in this part of the assessment. Other offers will be evaluated according to the following formula:

$$C_n = c_{\min}/c_n \times 70 \text{ pkt.}$$

c min - minimum price among submitted offers

c n - price proposed by the Tenderer n

\*) The offer price should cover all costs incurred by the Contractor in the execution of the contract. The contractor is obliged to indicate the total price of the order per hour worked, calculated to two decimal places.

**Criterion II - Experience**

Offers in this part of the evaluation can receive a maximum of 30 points.

**5. Place, method, date and time of submission of tenders:**

Tenders must be submitted by **12.2017 before 10.00 a.m.** in a sealed envelope, sealed in a manner ensuring the confidentiality of its contents and securing its inviolability to the following address: **Politechnika Białostocka 15 - 351 Białystok, Wiejska street 45A (room 17B) Office for Development and International Programs**

with a note: "**Offer for Researcher Trans-S3 GoSmart BSR**"

Offers which will be sent to the Białystok University of Technology after the deadline for submission of tenders will be returned without opening. It is not permissible to place offers electronically.

**6. The offer must include the following documents:**

- a) price offer (Appendix No. 1),
- b) CV;
- c) personal questionnaire;
- d) Copies of documents confirming education and professional experience;
- e) Copies of other evidence of qualifications and skills;
- f) including, for example, diplomas, certificates, certificates, references;
- g) Other documents that may be relevant in the competition;
- h) Contractor's statement of absence of personal or capital relations (Appendix No. 2);
- i) Contractor's declaration of lack of connection with project partners (Annex 3);
- j) A criminal conviction for intentional offense or intentional fiscal crime and that criminal proceedings

GoSmart BSR

<p>kandydatowi postępowanie karne;</p> <p>k) Oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych w celach przeprowadzenia konkursu.</p> <p>7. Cena oferty winna obejmować wszelkie koszty jakie poniesie Wykonawca przy realizacji zamówienia.</p> <p>8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia prowadzonego zapytania bez podania przyczyny przed terminem wyznaczonym na składanie ofert.</p> <p>9. Rozstrzygnięcie postępowania: protokół z wyboru wykonawcy zamówienia zostanie zamieszczony na stronie internetowej.</p> <p>10. Osoba do kontaktu: Maciej Łukaszuk – 85 746 93 37, maciej.lukaszuk@pb.edu.pl</p> <p>Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmian zapisów umowy.</p> <p><b>Załączniki:</b> Załącznik 1 – Oferta cenowa Załącznik 2 – Oświadczenie wykonawcy o braku powiązań osobowych lub kapitałowych Załącznik 3 – Oświadczenie wykonawcy o braku powiązań z partnerami projektu Załącznik 4 – Wzór umowy w języku polskim</p> <p>29 LIS 2017 <i>Mieszko Cibulski</i> ..... (Data i podpis Wnioskodawcy/kierownika jednostki realizującej zamówienie)</p> <p>ZATWIERDZAM ds. Rozwoju 29 LIS. 2017 ..... dr hab. inż. Roman Kaczyński, prof. nzw. (data i podpis dysponenta środków zgodnie z §8 ust. 4 zarządzenia)</p>	<p>are not pending against the candidate;</p> <p>k) Declaration of consent for the processing of personal data for the purposes of the competition.</p> <p>7. The offer price shall cover all costs incurred by the Contractor in the performance of the contract.</p> <p>8. The Ordering Party reserves the right to cancel the inquiry without giving a reason before the deadline for submission of tenders.</p> <p>9. Settlement: The contractor selection protocol will be posted on the website.</p> <p>10. Contact person: Maciej Łukaszuk - 85 746 93 37, maciej.lukaszuk@pb.edu.pl</p> <p>The Purchaser reserves the right to change the terms of the contract.</p> <p><b>Attachments:</b> Annex 1 - Price offer Annex 2 - Contractor's statement of absence of personal or capital relations Annex 3 - Contractor's statement on lack of connection with project partners Annex 4 – Model contract in polish language</p> <p>29 LIS. 2017 <i>Mieszko Cibulski</i> ..... (Date and signature of the Applicant / Manager order fulfiller)</p> <p>APPROVED for Development 29 LIS. 2017 ..... Prof. Roman Kaczyński, DSc, PhD, Eng... POLYTECHNICAL UNIVERSITY OF BIALYSTOKA (Date and signature of the disposer of funds in accordance with §8 para. 4 Ordinance)</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------